

1 STATO:ITALIA
ÉTAT:

2 SERVIZIO DELLO STATO CIVILE
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE CASTELNOVO DI SOTTO

3	ESTRATTO DELL'ATTO DI NASCITA N. EXTRAIT DE L'ACTE DE NAISSANCE N.		47 P.1 anno 1873
4	DATA E LUOGO DI NASCITA DATE ET LIEU DE NAISSANCE		Jo 16 Mo 03 An 1873 CASTELNOVO DI SOTTO (RE) -----
5	COGNOME NOM CANTARELLI -----		
6	NOMI PRÉNOMS ALFREDO -----		
7	SESSO SEXE M -----	8 PADRE PÈRE	9 MADRE MÈRE
5	COGNOME NOM	CANTARELLI -----	SOAVI -----
6	NOMI PRÉNOMS	PIETRO NOE' -----	PALMIRA -----
10	ALTRE ENUNCIAZIONI DELL'ATTO AUTRES ÉNONCIATIONS DE L'ACTE -----		
11	DATA DI RILASCIO FIRMA, BOLLO DATE DE DÉLIVRANCE SIGNATURE, SCEAU		Jo 08 Mo 07 An 2024 L'Ufficiale di Stato Civile Gorini Sibilla

SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI /
SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER / SIMBOLI

- Jo: Jour / Tag / Day / Dia / Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mois / Monat / Month / Mes / Μήν / Mese / Maand / Mês / Ay / Mesec
- An: Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yıl / Godina
- M: Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / Άρρεν / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın / Ženski
- Mar: Mariage / Eheschliessung / Marriage / Matrimonio / Γάμος / Matrimonio / Huwelijk / Casamento / Evlenme / Zaključenje braka
- Sc: Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χωρισμός από τραπέζης και κοίτης / Separazione personale / Scheiding van tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Ayrılık / Fizička rastava
- Div: Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζύγιον / Divorzio / Echtscheiding / Divórcio / Boşanma / Razvod
- A: Annulation / Nichtigerklärung / Annulment / Anulación / Άκύρωση / Annullamento / Nietigverkiaring / Anulação / Iptal / Ponistenje
- D: Décès / Tod / Death / Defunción / Θάνατος / Morte / Overlijden / Óbito / Ölüm / Smrt
- Dm: Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζύγου / Morte del marito / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanın ölümü / Smrt muža
- Df: Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζύγου / Morte della moglie / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karının ölümü / Smrt žene